



## Приграничное сотрудничество (ПГС)

Приграничное сотрудничество в рамках Европейской политики соседства (известное как ЕИСП ПГС) насчитывает 13 основных программ вдоль внешней границы ЕС, которым самим доверено управлять сотнями проектов. Идея состоит в том, чтобы финансировать и помогать развитию приграничных регионов.

Оно имеет четыре основные цели: содействие экономическому и социальному развитию в приграничных районах; решение общих проблем в таких областях, как охрана окружающей среды, здравоохранение, профилактика и борьба с организованной преступностью; обеспечение эффективных и безопасных границ; а также поощрение сотрудничества между людьми.

Установлено два вида программ: Программы по сухопутным границам между двумя или более странами, имеющими общую границу (или разделенными узким морским пространством); многосторонние программы, охватывающие морской бассейн.

Цель состоит в том, чтобы помочь местным администрациям в приграничных регионах приобрести необходимые навыки и возможности.

**Кто может участвовать:** О действующих программах можно узнать [здесь](#).

Как оно работает: ПГС работает на основе общей системы управления, в которой соседние страны-партнеры имеют равные права с государствами-членами ЕС. Они принимают совместные решения о том, как тратить деньги в рамках установленных приоритетов, и сами выбирают проекты. Роль Европейской Комиссии сводится к мониторингу выполнения программ. У каждой из 13 программ есть Совместный управляющий орган (часто он находится в местной или региональной администрации), который отвечает за конкурсы проектных заявок, отбор проектов, подписание договоров и управление проектами.

**Бюджет:** Около 1 миллиарда евро ((ЕИСП, Европейский фонд регионального развития (ЕФРР) и взносы стран-участниц)

**Сроки:** 2007-2013 гг.

**Более подробно...**

[http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/regional-cooperation/enpi-cross-border/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/regional-cooperation/enpi-cross-border/index_en.htm)

Интервью Инфоцентра Европейского соседства:  
[Трансграничная деятельность объединяет людей](#)



## Помощь правительствам в проведении перемен

ЕС оказывает поддержку правительствам стран-партнеров в реализации их собственных национальных программ и осуществлении необходимых перемен для улучшения жизни их граждан. Эта финансовая поддержка предоставляется на взаимно согласованные приоритетные цели и может иметь формы бюджетной поддержки (см. выше), поддержки институционального строительства и кредитования.

### **Поддержка институционального строительства**

Поддержка институционального строительства в странах-партнерах осуществляется с помощью трех инструментов, известных как Twinning, TAIEX и SIGMA. Эти инструменты явно отличаются от классических видов технического содействия тем, что они передают государственный, а не частный опыт. В этих проектах работают гражданские служащие государственных администраций стран-членов ЕС, которые взаимодействуют со своими коллегами из каждой страны-партнера.

- > Twinning
- > TAIEX (Техническое содействие и информационный обмен)
- > SIGMA (Поддержка улучшения государственного руководства и управления)

### **Инфраструктурная поддержка**

- > ИФС (Инвестиционный фонд соседства)

### **Кредитование стран-партнеров**

- > ЕИБ (Европейский инвестиционный банк)
- > FEMIP (Европейско-средиземноморский фонд помощи в осуществлении инвестиций и партнерства)
- > Восточные соседи ЕС
- > ЕБРР (Европейский банк реконструкции и развития)



## Поддержка институционального строительства

### Twinning

Этот инструмент институционального строительства был первоначально разработан, чтобы помочь вступающим в ЕС странам внедрять у себя союзные нормы (acquis communautaire). Он был открыт для некоторых стран Европейского соседства, чтобы они перенимали и внедряли законодательство, стандарты и практику ЕС, или адаптировали к ним свои нормы для модернизации управленческого аппарата путем его реорганизации, разработки законов и правил и через наращивание потенциала.

Он основан на тесном сотрудничестве между органом государственного управления страны Европейского соседства и аналогичного учреждения страны-члена ЕС в конкретной области, связанной с *acquis communautaire*, или в любой другой соответствующей сфере сотрудничества.

**Кто может участвовать:** Органы государственного управления на центральном уровне в странах-партнерах (Алжире, Египте, Израиле, Иордании, Ливане, Марокко и Тунисе – из Южного региона, и Армении, Азербайджане, Грузии, Молдове и Украине – из Восточного региона) и аналогичные учреждения в государствах-членах ЕС.

**Как он работает:** Twinning-проект требует назначения двух руководителей проекта из числа высокопоставленных должностных лиц – по одному из страны-члена ЕС и из администрации страны-бенефициара, которые отвечают за общее направление и координацию работы. Каждый twinning-проект имеет также не менее одного советника-резидента по Twinning (RTA), которым является гражданский служащий администрации страны-члена ЕС, командированный минимум на 12 месяцев и обладающий необходимыми практическими знаниями законов и административных норм ЕС. Кроме того, предусмотрены тщательно спланированные временные командировки других государственных служащих из партнерской страны ЕС; учебные мероприятия; а также поездки для повышения квалификации с целью продвижения процесса реформ к желаемому результату.

Партнер-бенефициар вносит свой вклад в проект кадрами, офисными помещениями, залами для семинаров и конференций, организацией перевода.

[Руководство по Twinning](#) содержит практическую и всеобъемлющую информацию для специалистов государственного сектора, участвующих в подготовке и реализации проектов Twinning.

#### Более подробно...

EuropeAid – Усиление сотрудничества через Twinning:

[http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/twinning\\_en.htm](http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/twinning_en.htm)

Публикация EuropeAid – Усиление сотрудничества через Twinning в странах Европейского соседства:

[http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/twinning\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/twinning_en.pdf)[www.enpi-info.eu/files/publications/twinning\\_en.pdf](http://www.enpi-info.eu/files/publications/twinning_en.pdf)

Институциональное строительство в рамках политики ЕС – Общее руководство по Twinning:

Английская версия:

[http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/20121011-twinningmanual-2012\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/20121011-twinningmanual-2012_en.pdf)

Французская версия:

[http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/20121011-twinningmanual-2012\\_fr.pdf](http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/20121011-twinningmanual-2012_fr.pdf)

Контакт:

Европейская Комиссия DEVCO F4:

[EuropeAid-TWINNING-OPERATIONS@ec.europa.eu](mailto:EuropeAid-TWINNING-OPERATIONS@ec.europa.eu)

Страны-члены ЕС:

[http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/twinning\\_contact\\_points\\_october\\_2012.pdf](http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/twinning_contact_points_october_2012.pdf)

Пространство Европейского соседства:

[http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/national\\_contact\\_points.pdf](http://ec.europa.eu/europeaid/where/neighbourhood/overview/documents/national_contact_points.pdf)